



experience

freelance translator, Lingua Franca, Spain, 2013
academic documents EN>ES
spanish teaching assistant, Indiana University, Indianapolis, USA, 2012-2014
spanish teacher, assistant at the Spanish Resource Center
translator, United Nations, New York, 2012
translation from EN/FR>ES
spanish teaching assistant, DePauw University, Indiana, USA, 2011-2012
spanish teacher, grading, organizing events and holding tutoring hours
conference interpreter, Initiatives for Change, Caux, Switzerland, 2011
simultaneous, consecutive and whispering interpreting EN/FR>ES
conference interpreter, United Nations, Geneva, Switzerland, 2011
internship of simultaneous interpreting at the Human Rights Council, EN/FR>ES
coordinator of the translation team, Vicente Ferrer Foundation, Spain-India, 2011
coordinate the translation team, translate and edit documents EN<>ES
interpreter, 23rd Market for touristic services of Castila and Leon, Spain, 2011
liaison interpreter EN<>ES
translator, UNHCR, Spain, 2010
translate and edit projects and reports EN/FR>ES
research assistant, University of Salamanca, Spain, 2010
terminological research to improve the help files of the Moodle educational platform

education

IUPUI, Indianapolis, Indiana, USA, 2012-2014
master of arts in teaching (MAT) Spanish
DePauw University, Greencastle, Indiana, USA, 2011-2012
visiting student taking classes of German, Arabic, French, Photography and Economics 2011-2012
University of Geneva, Switzerland, 2009
Ecole de Traduction et Interprétation, Erasmus exchange program, 2009
University of Salamanca, Spain, 2007-2011
degree on Translation and Interpreting, English and French
Traductores 2.0, Educación Digital, curso online, 2012
how to use social media and 2.0 resources as a tool to improve online professional presence

other experience

-Representative of Radio Universidad at the III Connect.Euranet Debate "EU and youth" in Warsaw, June 2011.
-Coordinator of the radio program "Don de Lenguas" (The Gift of Tongues) of the School of Translation and Interpreting of Salamanca <<http://programadondelenguas.blogspot.com>> 2010-2011
-Support team at the 1st MoU Conference (Memorandum of Understanding) with the United Nations, University of Salamanca, 2011
-Volunteer at the IV International Seminar of Legal Translation, University of Salamanca, 2011